



Prot. 164-VII/4 del 09/03/2021

**AVVISO PRELIMINARE INTERNO PER IL CONFERIMENTO DI INCARICO DI
COLLABORAZIONE RIVOLTO AL PERSONALE INTERNO DI SAPIENZA
UNIVERSITA' DI ROMA**

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO DI FILOSOFIA

VISTO lo Statuto dell'Università "La Sapienza" emanato con decreto rettorale n. 3689 del 29.10.2012, prot. n. 0068595, e pubblicato sulla G.U. – Serie Generale n. 261 dell'8.11.2012;
VISTO il Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità, emanato con DR n. 982 del 30.03.2015, già modificato con D.R. n. 65 del 13.01.2016;
VISTA la legge 165/2001, in particolare l'art. 7, c. 6, che disciplina i conferimenti di incarichi di lavoro autonomo, di natura occasionale;
VISTO l'art. 1, comma 8, del decreto Legge n.244 del 30.12.2016;
VISTO l'art. 1, comma 303, della Legge n.232 dell'11 dicembre 2016 (legge di stabilità 2017);
VISTO il Regolamento per l'affidamento di incarichi di collaborazione coordinata e continuativa, consulenza professionale e prestazione occasionale in vigore presso l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza";
VISTA la richiesta della prof.ssa Ilaria Tani;
VISTA la delibera del Consiglio di Dipartimento del 02/03/2021;
CONSIDERATO che è fatto obbligo alle amministrazioni accertare, preliminarmente, l'impossibilità oggettiva di utilizzare le risorse umane disponibili al proprio interno;

RENDE NOTO

Che il Dipartimento di Filosofia intende conferire un incarico per lo svolgimento di attività di collaborazione (traduzione) nell'ambito dell'attività di Ricerca della prof.ssa Ilaria Tani. Della collaborazione si indicano di seguito oggetto, competenze richieste, durata e luogo della prestazione:

OGGETTO DELLA PRESTAZIONE: Il collaboratore, sulla base di quanto concordato con il responsabile della ricerca, dovrà svolgere attività di traduzione e revisione dall'italiano all'inglese di un saggio per complessive 30 cartelle per la pubblicazione in volume

COMPETENZE DEL PRESTATORE:

- laurea (o dottorato) in discipline umanistiche;
- possesso dell'inglese possibilmente come lingua materna;
- esperienze documentabili di traduzione in ambito letterario, storico o filosofico.

DURATA DELLA PRESTAZIONE: 30 giorni a partire dal conferimento dell'incarico.



LUOGO DELLA PRESTAZIONE: Dipartimento di Filosofia, Villa Mirafiori, Via Carlo Fea 2, 00161, Roma.

MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELLA CANDIDATURA: Gli interessati dovranno far pervenire al Dipartimento di Filosofia la propria candidatura, con allegato curriculum vitae e parere favorevole del responsabile della struttura di appartenenza, indicando i propri recapiti ed un indirizzo di posta elettronica, entro il termine ultimo delle ore 12:00 del 16/03/2021, utilizzando una delle seguenti modalità:

- Per via telematica all'indirizzo di posta elettronica certificata <filosofia@cert.uniroma1.it>; nell'oggetto della mail dovrà essere indicato il numero di riferimento della procedura (**Avviso preliminare prot. 164 del 09/03/2021**). È obbligatorio l'utilizzo della posta elettronica certificata personale da parte del concorrente a garanzia della trasmissione della domanda, della sua sottoscrizione e della prova della data di spedizione.
- Per via telematica all'indirizzo di posta elettronica dipartimentofilosofia@uniroma1.it; nell'oggetto della mail dovrà essere indicato il numero di riferimento della procedura (**Avviso preliminare prot. 164 del 09/03/2021**).

PUBBLICAZIONE: Il presente avviso sarà pubblicato sul sito web del Dipartimento di Filosofia e dell'Ateneo dal giorno 09/03/2021 al giorno 16/03/2021.

F.to IL DIRETTORE
Prof. Piergiorgio Donatelli

Per il visto di regolarità giuridico, amministrativo, contabile:
F.to IL RESPONSABILE AMMINISTRATIVO DELEGATO
Dr. Gianfrancesco Marigliano